

DELIVERY NOTE: 75613530



Date: 16.09.2020 06:30

page
1 / 2

E.D.1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +420046895208
e-mail: Eiska.Voracova@fst.com

Eiska Voracova
+420046895208
Eiska.Voracova@fst.com

Departure Date: 17.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04986850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

BDAT2, ISLWKFSE 40,0X 55,0X 8,0 121433

0049354949

7.200

PC

TBA-520945
28003215

9

701137650

180

701167206

Country of origin HU / 84879090

9009689060

Po no.: 550003888401 / DLS: 152

TBA-520945
28003215

31

701154250

180

Batch -701154280
0013390870

KUENNE+NAGEL S.r.l.
27.08.2027 ACCETTAZIONE MERCE

Racial Shaft Seal - Slimmering® BDSL
BDAT2, ISLWKFSEFX36
70 ACM 121433
40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM

with spring

Summary of pallet and UMs sent:
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X

1

PC

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 149,27 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65138434
Tracking Id ref:

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

KUENNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Transit/Via Forwarder

24 SET 2020

"Ridevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

Fax: +390201800

WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75613530

Date: 16.09.2020 06:30

Supplier/Sales Organisation

Ship to address

Ship to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnertweg 2-4
D-69469 WEINHEIM



FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & C
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHAIN

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Date: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Jiska Voracova
Phone: +49 200468695208
e-mail: Jiska.Voracova@fst.com

Departure Date: 17.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0486850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X	40	PC						
	CCB-LID Z23 C-KLT 271X	40	PC						
TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X	1	PC						

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 149,27 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65138434
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Boehnerweg 24 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 65138434		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES  FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		8) Shipping-/Transport Reference No. 65138434		4) Sender No. at Shipping Expeditor		Transport order	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 17.09.2020		7) Relations-No.	
				9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-No. 3001775	
				Telephone 07141/2451-0		13) Bordero-/Shipping List No.	
14) Unloading point 14248		15.2) Transit/Via Forwarder:		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
				16) Reception date 17.09.2020		17) Reception time	
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.		19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight/kg	24) Total- weight kg
65138434 /75613530 65138434 /75613530		001	GETRAG PAL 5015 800X600X144 40 VDA R-KLT		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	149,3
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum		27) #	28)
0001		435,3				16,3	149,3
29) Dangerous good classification		30) Dangerous good description					
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments		36) Order no. Customer 550003888401		37) Assignment		38) Means of transport no. E002371328	
		39) Truck code		40) Shipping type Truck		41) method of payment	
		42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADS 2003 Sect 38 / HGB & 438 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24 SET 2020 Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal are subject to immediate exchange 44) Shipment contains Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Euro-Flat (CP) Euro-Cage-Pal (CP)					
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name							
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions.		46) 2 for goods recipient/empties Page: 1 / 1					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007263 vom 17.09.2020



20-007263

Ludwigsburg, 17.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75613530	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 150	15 Umfang cbm 0,46
Summe: Total:		1,00 COLLI		150,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-007263 empfangen am Datum / Date KUHNEN NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604